

## SEGUNDAS JORNADAS HISPANO-FRANCESAS DE GEOGRAFÍA DEUXIÈMES JOURNEES FRANCO-ESPAGNOLES DE LA GEOGRAPHIE

Los días 23 y 24 de junio de 2017 han tenido lugar en París las Segundas Jornadas hispano-francesas de Geografía, organizadas por la Asociación de Geógrafos Españoles y el *Comité National Français de Géographie* con la colaboración de la Universidad París 8.

Como ya sucediera el año anterior ha sido una gran oportunidad para exponer y debatir sobre los avances en las temáticas que interesan a la Geografía actual y, en consecuencia, para conocer el trabajo de diferentes grupos de investigación españoles y franceses. Asimismo, ha sido una buena ocasión para establecer y reforzar nuevos vínculos y redes de trabajo entre los profesionales de ambos países.



Fotografías: AGE

Las jornadas, que tuvieron lugar en Saint Denis, se estructuraron en cinco sesiones de trabajo, una mesa redonda y dos talleres, propuestas en colaboración hispano-francesa, que contaron con la participación de 40 profesionales de ambos países.

### Sesión 1: **Desarrollo rural y sostenibilidad en el Pirineo**

Moderador: Johan Milian (Université Paris 8).

Esta sesión prolonga la iniciada en de Granada, titulada «Políticas públicas de desarrollo sostenible en áreas de montaña». Se dedica específicamente a aspectos e investigaciones sobre en el macizo pirenaico, con una especial atención a las dinámicas socio-económicas, a los retos de desarrollo y a las propuestas de para los actores locales.

## Sesión 2: **La ciudad de la geografía y la historia: patrimonio, paisaje urbano y sostenibilidad**

Moderadores: Carmen Delgado Viñas (Universidad de Cantabria) y Laurent Coudroy de Lille (Université de Paris-Est-Créteil).

Esta sesión atiende al renovado interés por la geografía urbana histórica y los enfoques morfogenéticos, en España y Francia, así como en otros países europeos (Whitehand). Se relaciona con el reto al que se enfrentan los centros históricos, como expresión más acabada de la forma urbana tradicional, con el objetivo de su recuperación. Este campo surge como respuesta a la demanda social y económica de restauración de los centros históricos, incluidos los ensanches de finales del siglo XIX y comienzos del siglo XX, las barriadas obreras de mayor calidad, y los espacios más atractivos para la inversión en nuevos usos terciarios (servicios financieros, profesionales, de ocio y turismo).

## Sesión 3: **Políticas urbanas y estrategias metropolitanas**

Moderadores: Carmen Mínguez y María García (Universidad Complutense de Madrid) y Nacima Baron (Université de Paris-Est-Créteil) y Barbara Loyer (Paris-8).

Esta sesión presenta los resultados de los primeros trabajos conjuntos y de los puntos clave de la investigación que se han identificado entre los equipos de trabajo francés y español: 1. las nuevas escalas y lugares de desarrollo de las políticas turísticas y la tendencia a la puesta en valor de los espacios periféricos ; 2. La renovación de las agendas políticas turísticas, que deben incluir agentes públicos y privados, así como la participación ciudadana individual o en colectivos para dar respuesta a los problemas de masificación y saturación y 3. La diversificación de los motivos y modalidades de desplazamientos turísticos sustentados en la puesta en a partir de su patrimonio.

## Sesión 4: **Políticas agroalimentarias en áreas metropolitanas: democratizando y relocalizando los sistemas agroalimentarios urbanos**

Moderadores: Carme Melo (Universidad de Valencia) y Carolina Yacamán (Universidad Autónoma de Madrid).

Esta sesión se centra en las políticas de planificación agroalimentaria que han permitido crear medidas efectivas para asegurar un mejor acceso a una alimentación saludable y de proximidad, mediante la relocalización y democratización del sistema agroalimentario urbano. Aspecto de interés en el debate ha sido la determinación de la escala más adecuada para abordar los desafíos que plantean las políticas agroalimentarias urbanas. Además, se ha prestado una especial mención a las estrategias adoptadas por algunas de las ciudades que se han adherido al Pacto de Milán, como es el caso de Madrid, Fuenlabrada y Valencia. Se ha puesto el acento en las fórmulas que están permitiendo mejorar la cooperación

supramunicipal y en cómo se están organizando los diferentes actores que intervienen en el sistema agroalimentario urbano.

### Sesión 5: **Viña y olivo: cultivos tradicionales al centro de los retos contemporáneos en Francia y España**

Moderadores: Stéphane Angles (Université Paris Diderot - Paris 7), Sophie Lignon-Darmaillac (Paris-Sorbonne), Paul Minvielle (Aix-Marseille Université).

La viticultura y la oleicultura constituyen dos actividades agrícolas muy importantes en España y Francia, tanto por la superficie cultivada como por los ingresos económicos que generan y sus impactos sociales y culturales. Actualmente están arraigados en el proceso de mundialización, mientras mantienen los enfoques de re-territorialización. Sus producciones se enfrentan a los problemas derivados del cambio climático que exigen métodos de producción respetuosos con el medioambiente. La relevancia económica de la viña y el olivo se vincula, no solo a la producción, sino también a la puesta en valor de su paisaje y bienes patrimoniales a través del turismo, en un contexto creciente de multifuncionalidad. La viticultura y la oleicultura son un importante campo de estudio para examinar los retos a los que se enfrentan las agriculturas tradicionales en la sociedad actual.



Fotografías: AGE

### Café geográfico: **La construcción del espacio geográfico contemporáneo y sus condicionantes para la agenda territorial europea**

Participantes: Ángel Pueyo Campos (Universidad de Zaragoza, Grupo de Estudios en Ordenación del Territorio (GEOT); Frédéric Santamaría (Université PARIS 7 Diderot) y Joaquín Farinós Dasí (Universidad de Valencia).

El debate de esta sesión se centró en los siguientes temas: 1. los cambios geopolíticos y territoriales en el contexto de la « post-verdad », la asimetría social y de las identidades exclusivas; 2. la evaluación de la distribución entre la soberanía territorial y las políticas públicas a diferentes escalas; 3. la conceptualización del espacio y la espacialidad en una

sociedad cambiante; 4. la relación entre la política de planificación territorial y la política sectorial y 5. las nuevas formas de articulación y organización territorial en las que los modelos de gobierno implican nuevas formas de cooperación.

El sábado por la mañana tuvieron lugar dos talleres. El primero de ellos « **Didáctica de la geografía e innovación educativa** », propuesto por Rafael de Miguel y María Sebastián (Universidad de Zaragoza), Emilia Tonda y Rafael Sebastián (Universidad de Alicante) y Christophe Leon (Université Bordeaux-Montaigne) permitió examinar cómo los centros educativos de primaria y secundaria, de ambos países, adaptan sus contenidos geográficos a los problemas del mundo actual y a los retos sociales, medioambientales, demográficos, urbanos y socioeconómicos, a través de nuevos métodos y recursos. El segundo « **Traducción y traductibilidad de los conceptos geográficos** » propuesto por Marina Frolova (Universidad de Granada); Eloïse Libourel (Université Paris-Est Marne la Vallée); Matthieu Schorung (Paris-Est) y Aurélie Verzeznassi (Université de Toulouse 2), puso de manifiesto las dificultades encontradas por los investigadores franceses y españoles a la hora de presentar sus textos en otras lenguas, especialmente del inglés que se ha establecido como lengua científica. Este intercambio podría dar lugar a un proyecto de publicación, incluso en el largo plazo, diccionario bilingüe o trilingüe de la geografía. Ese mismo día por la tarde se realizaron los trabajos de campo a *La Défense* y al cinturón ferroviario de París.



Fotografías: AGE

Los participantes han expresado el interés científico de las jornadas y el interés de incorporar nuevos temas de debate. Además, señalan que se han convertido en un signo inequívoco del reforzamiento de la cooperación geográfica franco-española. Este segundo encuentro ha servido para consolidar unas jornadas que tendrán su tercera edición en España en otoño de 2018.